Prezentul Contract este între:

1. "FLORENI" SRL, denumită în continuare "Vânzător", în persoana Administratorului d-na Bîta-Bubuioc Odiseea, care acționează în baza Statutului,

Ş

2. "BASARABIA-NORD" SA, denumită în continuare "Cumpărător", în persoana directorului general Finciuc Miroslav, care acționează în baza Statutului.

În tot cuprinsul Contractului Vânzătorul și Cumpărătorul vor fi denumite individual "Parte", iar împreună "Părțile".

Părțile convin asupra următoarelor:

1. Obiectul Contractului

1.1. Prin prezentul Contract Vânzătorul se obligă să predea în proprietate Cumpărătorului produse de origine avicolă, denumite în continuare "produse", iar Cumpărătorul se obligă să le preia și să plătească prețul convenit în conformitate cu condițiile stabilite de prezentul Contract. Produsele vor fi vândute de către Vânzător Cumpărătorului în loturi, asortimentul și cantitatea lor fiind indicată de către Cumpărător în comenzile scrise adresate Vânzătorului.

2. Comenzile. Livrarea produselor. Modul de predare-preluare a produselor.

- 2.1. Cumpărătorul se obligă să efectueze anticipat comanda lotului de produse solicitate, cel puțin cu 24 ore până la predare de către Vânzător, dar nu mai târziu de orele 11.00 ale zilei în care se face comanda. În comandă Cumpărătorul va indica asortimentul, cantitatea produselor solicitate. Comanda urmează a fi efectuată în formă scrisă, semnată de către Cumpărător, cu aplicarea ștampilei umede a acestuia. Părțile convin că în cazul în care comanda Cumpărătorului este expediată Vânzătorului prin fax sau poșta electronică, această comandă are forță juridică și urmează a fi executată de ambele părți.
- 2.2. Fiecare lot de produse va fi predat de către Vânzător și preluat de către Cumpărător în temeiul facturii fiscale prezentate de Vânzător, în care va fi indicat prețul unei unități și valoarea totală a lotului de produse și în temeiul certificatelor de calitate și sanitar-veterinar pentru acest lot de produse, în care va fi indicată denumirea produselor predate, starea termică a produselor în momentul predării, condițiile și termenele de păstrare ale produselor.
- 2.3. Părțile de comun acord au convenit asupra faptului, că Cumpărătorul, prin semnarea și aplicarea ștampilei umede pe certificatul de calitate și factura fiscală prezentată de Vânzător (sau după caz, prezentarea de un reprezentant a delegației-formular tipizat M-2 eliberată de Cumpărător), recunoaște preluarea de la Vânzător a lotului de produse solicitat și corespunderea acestui lot întru totul cantității, prețului, asortimentului, calității și stării termice, indicate în factura fiscală respectivă, comanda Cumpărătorului, certificatele de calitate și sanitar-veterinar.
- 2.4. Data livrării mărfii se va considera data indicată în factura fiscală prezentată de Vânzător Cumpărătorului.
- 2.5. Livrarea produselor se va efectua la locul indicat de Cumpărător în comandă.
- 2.6. Încărcarea și livrarea produselor se efectuează de către Vânzător și din contul acestuia.
- 2.7. Livrarea produselor se va efectua în termen de 2 (două) zile lucrătoare din momentul primirii comenzii de către Vânzător, în limita stocului disponibil.
- 2.8. Lipsa temporară în stoc/depozit a produselor solicitate de Cumpărător îl exonerează pe Vânzător de răspunderea pentru neexecutarea comenzii, inclusiv și de la achitarea față de Cumpărător a penalităților pentru nelivrarea la timp a produselor și a altor plăți de despăgubire. În acest caz, Vânzătorul va informa Cumpărătorul despre imposibilitatea livrării produselor în termen de 5 zile lucrătoare din momentul primirii comenzii de la Cumpărător.
- 2.9. Riscul pierii sau deteriorării fortuite a lotului de produse este transferat de la Vanzător la Cumpărător în

CTION

Sources Mrs

momentul preluării lotului de produse de către Cumpărător de la Vânzător.

În cazul unei discrepanțe între lotul de produse primit și cantitatea specificată în facturile fiscale, precum și în cazul unei calificări greșite a lotului de produse, nu mai târziu de momentul primirii mărfii, în prezența reprezentanților ambelor părți, se întocmește un act, semnat de ambele părți.

- 2.10. Cumpărătorul se obligă să respecte condițiile și termenele de păstrare a fiecărui lot de produse, indicate în certificatul de calitate al acestui lot de produse, care se transmite de către Vânzător și se preia de către Cumpărător odată cu factura fiscală pentru lotul respectiv de produse. Faptul transmiterii certificatului de calitate și preluării lui de către Cumpărător va fi atestat prin semnarea acestui certificat de calitate și aplicarea ștampilei umede de către Cumpărător (sau după caz, semnarea certificatului de calitate de un reprezentant al Cumpărătorului, care a prezentat delegația formular tipizat M-2 eliberată de Cumpărător).
- 2.11. Părțile de comun acord au decis că în cazul în care Vânzătorul la livrarea produselor va utiliza lăzi din plastic, acestea vor fi transmise Cumpărătorului în baza facturilor emise de Vânzător.
- 2.12. Cumpărătorul este obligat să restituie Vânzătorului lăzile, la prima solicitare a acestuia, curate, în starea în care le-a primit, luând în considerație uzura lor normală. Având în vedere că lăzile sunt returnabile, putând fi utilizate în mod repetat în procesul livrării produselor, durata de aflare a acestora la Cumpărător nu poate fi mai mult decât până la următoarea livrare de produse de către Vânzător, când Cumpărătorul va fi obligat să le restituie Vânzătorului.

3. Prețul. Modalitatea de plată

- 3.1. Vânzătorul dispune de dreptul exclusiv de a stabili prețul de vânzare a produselor la ziua efectuării comenzii Cumpărătorului și de modificare a acestuia, cu excepția produselor prețul cărora a fost plătit, însă n-au fost preluate de Cumpărător.
- 3.2. Prețul produselor este stabilit în MDL și va include TVA.
- 3.3. Prețul produselor va fi indicat în specificațiile, ofertele și facturile emise de Vânzător.
- 3.4. Cumpărătorul este obligat să achite prețul produselor primite conform facturilor fiscale în termen de 14 (paisprezece) zile calendaristice de la data livrării produselor. Dacă ultima zi a scadenței cade într-o zi nelucrătoare plata se va face până la sfârșitul zilei bancare lucrătoare dinaintea zilei nelucrătoare.
- 3.5. Dacă Cumpărătorul nu execută obligația de achitare a prețului produselor în termenii stipulați de pct.3.4. al prezentului contract sau valoarea totală a datoriei depășește 1000000,00 (un milion) lei, inclusiv TVA, Vânzătorul este în drept să refuze predarea loturilor de produse, comandate ulterior de Cumpărător, până la plata efectivă de către Cumpărător a datoriei pentru loturile de produse preluate anterior. În aceste cazuri, Vânzătorul nu este obligat să plătească Cumpărătorului penalitățile, stipulate de pct.4.1. al prezentului contract.
- 3.6. Valoarea produselor în privința cărora se aplică prevederile pct.3.4., 3.5., (credit comercial) nu va depăși suma de 1000000,00 (un milion) lei, inclusiv TVA. Produsele a căror valoare vor exceda creditul comercial, se vor achita în avans în mărime de 100% din prețul de livrare.

4. Răspunderea părților. Garanții

- 4.1. În cazul predării lotului de produse cu întârziere, Vânzătorul se obligă să plătească Cumpărătorului o penalitate în mărime de 0,1% din prețul acestui lot de produse pentru fiecare zi de întârziere.
- 4.2. În cazul achitării cu întârziere a prețului lotului de produse preluat, Cumpărătorul se obligă să plătească Vânzătorului o penalitate în mărime de 0,1% din prețul acestui lot de produse pentru fiecare zi de întârziere. În acest caz, Cumpărătorul se va considera ca fiind pus în întârziere de drept, fără a fi necesară o somație sau notificare suplimentară în acest sens începând cu ziua imediat următoare după expirarea termenului de plată prevăzut la pct.3.4. al prezentului Contract. Totodată, Vânzătorul va fi în drept și să declare rezoluțiunea unilaterală a prezentului Contract și să ceară despăgubiri.

- 4.3. Cumpărătorul se obligă să informeze în scris Vânzătorul, în termen de 48 ore din momentul aflării, că împotriva sa a fost înaintată o cerere de intentare a procedurii de insolvabilitate (cerere introductivă). În cazul în care Cumpărătorul omite să notifice Vânzătorul în termenul stabilit, Vânzătorul, prin derogare de la clauzele contractuale, va fi în drept să solicite achitarea imediată pentru loturile de produse livrate și neachitate, dar și să decidă individual asupra livrării produselor cu plata la termen sau numai după achitarea acesteia în avans.
- 4.3. În cazul nerestituirii sau deteriorării lăzilor de către Cumpărător, ca urmare a primirii acestora de la Vânzător în conformitate cu pct.2.11. al prezentului Contract, Cumpărătorul va compensa Vânzătorului costul pentru fiecare ladă nerestituită sau deteriorată ce constituie 100,00 (una sută) lei, fără TVA. În acest caz, Vânzătorul va expedia Cumpărătorului o somație scrisă. Cumpărătorul va fi obligat să achite costul lăzilor nerestituite sau restituite în stare deteriorată în termen de trei zile din momentul recepționării somației.

5. Circumstanțe ce justifică neexecutarea

- **5.1.** Neexecutarea obligației debitorului este justificată dacă ea se datorează unui impediment în afara controlului debitorului și dacă debitorului nu i se putea cere în mod rezonabil să evite sau să depășească impedimentul ori consecințele acestuia
- 5.2. În cazul în care obligația a apărut dintr-un contract sau alt act juridic, neexecutarea nu este justificată dacă debitorul ar fi putut în mod rezonabil să ia în considerare impedimentul la data încheierii.
- **5.3.** În cazul în care impedimentul justificator este doar temporar, justificarea produce efecte pe durata existenței impedimentului. Totuși, dacă întârzierea capătă trăsăturile neexecutării esențiale, creditorul poate să recurgă la mijloacele juridice de apărare întemeiate pe o asemenea neexecutare.
- **5.4.** În cazul în care impedimentul justificator este permanent, obligația se stinge. Obligația corelativă de asemenea se stinge. În cazul obligațiilor contractuale, efectele restitutive ale acestei stingeri sânt reglementate prin dispozițiile art.926-932, care se aplică în mod corespunzător.

6. Litigii

- **6.1.** Toate litigiile apărute în legătură cu executarea prezentului contract vor fi soluționate între părți pe cale amiabilă.
- **6.2.** Fiecare parte se obligă să se informeze în scris cealaltă parte despre orice litigiu apărut, reclamația fiind expediată printr-o scrisoare recomandată cu aviz de recepție.
- **6.3.** Partea, care a primit reclamația de la cealaltă parte, se obligă să răspundă în scris la această reclamație în termen de cinci zile lucrătoare din momentul primirii reclamației, răspunsul fiind expediat printr-o scrisoare recomandată cu aviz de recepție.
- **6.4**. Părțile se obligă să nu înainteze acțiuni în instanța de judecată în vederea soluționării litigiilor survenite înainte de executarea obligațiilor și curgerea termenilor, stipulați de pct. 6.2.,6.3. din prezentul contract.
- 6.5. Dacă părțile nu vor ajunge la un consens sau nu vor fi satisfăcute de răspunsul primit la reclamație, aceste litigii vor fi transmise pentru soluționare instanței de judecată competente din Republica Moldova de la sediul Vânzătorului.

7. Dispozitii speciale

7.1. La executarea prezentului Contract, relațiile între Vânzător și Cumpărător sunt supuse prevederilor Legii nr. 171-XIII din 06.07.1994 "Cu privire la secretul comercial", Hotărârea Guvernului nr.696 "Cu privire la aprobarea Reglementării tehnice "Carne-materie primă. Producerea, importul și comercializarea"; Legea al RM nr.221-XVI "Privind activitatea sanitar-veterinară"; Regulamentul nr.1169/2011 despre informarea consumatorilor cu privire la produsele alimentare, informații de nutriție, etichetarea originii, lizibilitate și etichetarea privind alergenii, ECE/TRADE/C/WP.7/2006/14. Părțile poartă răspundere conform legislației în vigoare pentru încălcarea

Some Their

prevederilor menționate.

- 7.2. Părțile convin că, lunar, vor efectua inventarierea stocurilor de lăzi, prin compararea soldurilor scriptice din contabilitate cu stocul faptic al acestora, precum și inventarierea creanțelor și datoriilor, prin întocmirea actelor de verificare a decontărilor reciproce sau extraselor de cont.
- 7.3. În cazul în care în rezultatul efectuării inventarierilor se va constata lipsă de lăzi, cantitatea lipsă a acestora urmează a fi compensată de către Cumpărător Vânzătorului conform pct.4.4. al prezentului Contract.
- 7.4. În cazul refuzului Cumpărătorului de a participa la efectuarea inventarierilor, în conformitate cu prevederile pct.7.2. al prezentului Contract, temei pentru determinarea stocurilor de lăzi transmise Cumpărătorului și a cantității lipsă a acestora, vor fi rezultatele inventarierilor Vânzătorului.
- 7.5. În cazul neconfirmării de către Cumpărător a creanțelor și/sau datoriilor, în termen de 5 (cinci) zile din momentul primirii de la Vânzător a actelor de verificare a decontărilor reciproce sau extraselor de cont, precum și în cazul nerecunoașterii totale sau parțiale a sumelor fără anexarea unei note explicative care să cuprindă obiecțiile Cumpărătorului, temei pentru determinarea soldurilor efective ale creanțelor și datoriilor, vor fi actele de verificare a decontărilor reciproce sau extrasele de cont întocmite unilateral de către Vânzător.

8. Dispoziții finale

- 8.1. Prezentul Contract a fost încheiat în limba română în două exemplare identice, câte unul pentru fiecare parte.
- 8.2. Orice modificare a prezentului Contract va avea forță juridică și va constitui parte integrantă a Contractului numai în cazul, în care va fi întocmită în scris, va fi semnată de ambele părți, și va fi confirmată prin aplicarea stampilelor umede al ambelor părți.
- 8.3. Prezentul contract intră în vigoare de la data semnării lui de către ambele părți, fiind încheiat pe termen de 1 (unu) ani. Dacă până la expirarea termenului prezentului contract niciuna dintre părți nu înștiințează în scris, timp de 30 zile, despre intenția de rezoluțiune a prezentului Contract, Contractul se consideră prelungit de drept pentru anul calendaristic următor, fiecare an consecuțiv.
- 8.4. Prezentul Contract poate fi rezoluționat de fiecare parte, printr-o declarație scrisă celeilalte părți cu 30 (treizeci) zile până la data rezoluțiunii. Această declarație urmează a fi expediată printr-o scrisoare recomandată cu aviz de recepție. După expirarea a 30 (treizeci) de zile din momentul recepționării declarației de rezoluțiune a contractului, prezentul Contract pierde forța juridică și părțile sunt exonerate de obligația executării condițiilor contractuale, cu excepția obligațiunilor asumate de părți până în momentul operării rezoluțiunii.
- 8.5. Părțile nu sunt în drept să cesioneze terțelor persoane drepturile și obligațiile lor ce decurg din prezentul Contract, fără consimțământul prealabil în scris al celeilalte părți.
- 8.6. Toată corespondența dintre părți, rezultată din executarea prezentului Contract, va fi expediată la adresele indicate la pct.9 al acestui Contract.
- 8.7. Toate documentele de evidență contabilă, rezultate din executarea prezentului Contract, vor fi completate în conformitate cu datele contabile și de identificare ale părților.
- 8.8. Părțile se obligă să informeze reciproc în cel mai scurt termen, despre schimbarea adreselor și/sau datelor bancare și/sau de identificare, printr-o notificare în scris, expediată printr-o scrisoare recomandată cu aviz de recepție.
- 8.9. Partea care nu a notificat cealaltă parte despre schimbarea adresei şi/sau datelor bancare şi/sau datelor de identificare, nu va putea invoca nerecepționarea de la cealaltă parte a unei scrisori, notificări sau document de evidență contabilă, sau recepționarea acestor acte, care vor cuprinde date bancare şi/sau de identificare, ce nu mai aparțin acestei părți.
- 8.10. Reprezentanții părților declară, că ei posedă limba română și înțeleg conținutul acestui contract și că ei dispun

Scurea Set

de toate împuternicirile, stipulate de legislația Republicii Moldova și de documentele de constituire și/sau statutare ale părților, necesare pentru a încheia și executa prezentul Contract.

8.11. Părțile declară și garantează, că ele vor executa obligațiile stipulate de prezentul Contract în modul corespunzător, cu bună credință, la locul și în momentul stabilit.

9. Adresele și rechizitele părților

VÂNZĂTOR "FLORENI" SRL

s. Floreni, r. Anenii Noi c/f 1002601002055 / TVA 7800090 IBAN MD68VI000002251603596MDL BC "Victoriabank" SA c/b VICBMD2X416

Administrator

Bîta-Bubuioc Odiscea 🔞 🚜

CUMPĂRĂTOR "BASARABIA-NORD" SA

Mun. Bălți, bd. Victoriei, 90A c/f 1002602004366 / TVA 1200151 IBAN MD27ML000000022510093770

BC "Moldindconbank" SA c/b MOLDMD2X309

Director General Fineiuc Miroslay

Jamy Source

Anexa 4

AGENTIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



că

re M

AUTORIZAȚIE SANITAR-VETERINARĂ DE FUNCȚIONARE



<u>07 august</u>	20_18 Seria ASVF		0022218 VF
1. Eliberată	Valabilă pînă la "" S.R.L. "FI		20
	r-n Anenii Noi.s.F	foreni. tel.0226	670
pentru funcționarea	ABA	TOR	
	r-n Anenii Noi s.FI	oreni, tel.02266	070
ntrolului sanitar	veterinar cu	operațiuni initare veterir	nare în vigoare a R.
3. Baza emiterii autorizați oi și referatul tehr	Docume nic nr. 038 din 02	ntația prezent -08-2018.	ată la STSA Anenii
a) să respecte necondițione	c, titular al prezentei autori at prescripțiile referatului te autorizației, să organizeze	hnic pentru acordarea	t prezentei autorizații; nodul stabilit, să asigure

Seful Subdiviziunii teritoriale pentru siguranța alimentelor

P. Andronic

(sumele, prenumele)

O-265-22-957

Reclamații și sugestii la telefonul:

Falsificarea autorizației se pedepartie conform legislației în vigoare.

respectarea cerințelor sanitar-veterinare prin prisma actelor legislative și a altor acte normative în vigoare. Nerespectarea condițiilor în a căror bază a fost emisă prezenta autorizație, schimbarea profilului ori

efectuarea altor activități atrage, după caz, suspendarea autorizației.

CONTRACT DE VANZARE-CUMPARARE NR. 02 01.01.2021

Prezentul contract este încheiat intre:

"Barasabia-Nord "SRL, numit in continuare Cumpărător, in persoana Directorului general dlui Finciuc Miroslav, care activează in baza Statutului, pe de o parte si "GOLDEN PIGLET" SRL, numit in continuare Vânzător, in persoana Directorului General Dl. Tiberiu-Eduard Roman, care activează in baza Statutului pe de alta parte, au încheiat prezentul contract in baza următoarelor conditii:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Vânzătorul se obliga sa vândă si sa transmită in proprietatea Cumpărătorului următoarea marfa: carne de porc, carne de scroafa, subproduse de porc numite in continuare "MARFĂ", iar Cumpărătorul se obligă să primească marfa si sa achite valoarea ei in conformitate cu condițiile prezentului contract.

2. CANTITATEA SI TERMENII

- 2.1.Vânzătorul vinde Cumpărătorului MARFA, în cantitățile, termenii și condițiile stabilite în anexa nr.1 la prezentul contract.
- 2.2. Prețul menționat în anexa nr.1 este indicat pentru greutatea cântărită la punctul de vînzare Roscani (Anenii Noi) si/su or. Orhei după urmatorul principiu: Predarea-primirea MĂRFII se efectuează dupa ce se cântărește la cântarul Cumparatorului, în prezența reprezentanților ambelor Părți. Actul de predare-primire (factura de expediție sau factura fiscală) este îndeplinit și semnat de către Părți sau de către reprezentanții împuterniciții ai acestora, în momentul predării Mărfii de la Vânzător catre Cumpărător, în trei exemplare originale (1 pentru Vânzător, 1- pentru Transportator și 1- pentru Cumpărător).

3 CONDITII DE LIVRARE

- 3.1. Data livrării se consideră ziua când Marfa a fost trimisă către Cumpărător de la depozitul Vânzătorului, odată cu emiterea de către Vânzător a facturii fiscale / facturii de expediție.
- 3.2. Vânzătorul transmite Cumpărătorului Marfa însoțită la fiecare livrare de documentele necesare conform legislației în vigoare a RM (facturi de expeditie/facturi fiscale, certificat veterinar, formularul de miscare a purceilor).
- 3.3.Transportarea Mărfii de la depozitul Vânzătorului la depozitul Cumpărătorului se efectuează şi se achită de către Vinzator.
- 3.4. Vânzătorul poate refuza sa efectueze livrările dacă Cumpărătorul nu prezintă împuternicirile pe numele persoanei care primește și semnează facturile fiscale și alte documente de însoțire a mărfii.
- 3.5.În cazul procurării porcinelor vii, Cumpărătorul este obligat să prezinte Vânzătorului la fiecare livrare pașaportul sanitar-veterinar pentru transportul animalelor vii, precum și talonul de dezinfectie. Mijlocul de transport trebuie sa corespunda normelor sanitar-veterinare (spatiul destinat incarcarii porcinelor nu trebuie sa contina material lemnos si poros, dar trebuie sa fie din aluminiu/ metal).

SELLING-PURCHASING AGREEMENT NR.02 01.01.2021

The present Contract has been concluded between:

"Barasabia-Nord "SRL, hereinafter referred to as the Buyer, in the person of Manager Finciuc Miroslav, acting on the basis of the Statue, on one side and "GOLDEN PIGLET" SRL, hereinafter referred to as the Seller, in the person of the General Director Tiberiu-Eduard Roman, acting on the basis of the Statute on the other side, have signed the present contract on the basis of the following conditions:

1. SUBJECT OF THE CONTRACT

1.1. The Seller undertakes to sell and to submit to the Buyer the following goods: pork meat, sow meatand pork subproducts further called as the

"Goods" and the Buyer undertakes to receive the goods and to pay for it in conformity with conditions of the present contract.

2. QUANTITY AND THE TERMS

- 2.1. The Seller sells the goods to the Buyer, according to the conditions and the terms stipulated in the annex nr.1 of this contract.
- 2.2. The price mentioned in the supplement nr.1 is settled per Seller's weight located in Roscani (Anenii Noi), or/and Orhei. The delivery and reception of Goods is being established according to the following steps: The Goods are weighed on Sellers scale before Delivery, at this procedure participate the representatives of both parties. The act of Delivery—Receipt (the shipping invoice or fiscal invoice) is fulfilled and signed by both parties or by the empowered representatives, when the goods are delivered from Seller to Buyer, in three original copies (1- for the Seller; 1- for the Transporter and 1- for the Buyer).

3. DELIVERY CONDITIONS

- 3.1. The date of delivery is to be considered the day when the products are shipped from the Sellers storage, once with the issue of the fiscal invoice/shipping invoice by Seller.
- 3.2. The Seller submits to the Buyer the goods accompanied, at each delivery, by necessary documents according to the legislation of the Republic of Moldova (Each load will be accompanied by a shipping invoice/fiscal invoice, veterinary certificate, the Form of pigs' movement).
- 3.3. The transportation of the goods from the Seller's storage to the Buyer's, is to be paid and performed by the Seller and from his account.

50CIE

- 3.4. The Seller will refuse to make the delivery if the Buyer does not present the empowerment (proxy) for the pessen who can sign and receive the fiscal invoice and documents accompanying the goods.
- accompanying the goods.

 3.5.If there are sold live pigs, the Buyer is obliged present at each delivery to the Seller such documents as the sanitary-veterinary passport for transporting live pigs and the coupon of disinfection. Thea mean of transport must correspond to the sanitarian-veterinary norms (the spaces for loading the pigs must not contain wood materials, but

- 3.6.În cazul procurării de porcine sacrificate, Cumparatorul este obligat să prezinte Vinzatorului, la fiecare livrare paşaportul sanitar-veterinar pentru transportul produselor alimentare, precum și talonul de dezinfecție.
- 3.7.Livrarea marfii se va face cu transport specializat frigorific pentru transportarea carcaselor de porcina, (0 grade Celsius+4 grade Celsius), autorizat de catre organele competente. Temperatura carcaselor (la os) trebuie sa fie cuprinsa intre 0 si +4 grade Celsius.

4. CALITATEA SI PREȚUL MĂRFII

- 4.1. Calitatea Mărfii produse de către Vânzător și vândute conform prezentului contract trebuie să corespundă documentației normative în vigoare.
- 4.2. Calitatea Mărfii livrate este confirmată prin documentele de însoțire, prezentate la fiecare livrare a Mărfii și de stampila originală a Vânzătorului.
- 4.3. Prețul Mărfii este stabilit in lei moldovenești (MDL) și e stipulat în facturile fiscale semnate de ambele parti

5. CONDITII DE PLATA

5.1. Conditiile de plată sunt stipulate în anexa nr.1 la 5.1. The payment conditions are stipulated in the prezentul contract.

6. OBLIGAȚIUNILE ȘI DREPTURILE PARTILOR

- 6.1. In cazul depistării in decurs de 24 de ore din momentul livrării a unor necorespunderi privitor la calitatea Mărfii, indicate in documentele de însoțire, cu condiția respectării de către Cumpărător a condițiilor de păstrare, Cumpărătorul notifică Vânzătorul în decursul unei zile lucrătoare. Părtile trebuie sa depisteze prin efort comun cauzele și să perfecteze actele bilaterale referitoare pagubei.
- In cazul depistării necorespunderii cantității mărfii livrate, indicate in facturile fiscale si de expediție, Vânzătorul se obliga sa livreze adăugător cantitatea lipsa de marfa de calitate echivalenta in termen de maxim doua zile.
- 6.3. Cumpărătorul poarta răspundere pentru efectuarea plații la timp pentru Marfa livrata conform prevederilor prezentului contract.
- 6.4. În cazul în care Cumpărătorul nu va respecta termenul de achitare stabilite prin contract, acesta va plăti Vânzătorului penalități de întârziere în mărime de 0.1% din suma neachitată pentru fiecare zi de întârziere.
- 6.5. Pe lângă penalitătile prevăzute la pct.6.4 al prezentului contract, în caz de întârziere a plătii pentru Marfă, Cumpărătorul va achita si o dobândă de întârziere prevăzută la art. 619 al Codului Civil al RM.
- 6.6. Toate divergențele apărute între părți pe parcursul validității prezentului contract urmează a fi rezolvate pe calea negocierilor.
- 6.7.În cazul imposibilității soluționării litigiilor apărute între părți prin intermediul negocierilor, acestea urmează a fi transmise spre soluționare conform legislației Republicii Moldova în vigoare.

7. TERMENUL DE VALABILITATE A CONTRACTULUI

should be with aluminum or metal).

3.6.If there are sold slaughtered pigs, the Buyer is obliged to present to the Seller at each delivery such documents as the sanitary-veterinary passport for transporting food, and the coupon of disinfection.

3.7. The delivery of the Goods will be made with specialized frigorific transport for delivering pork carcasses, (0 degrees Celsius + 4 degrees Celsius), authorized by the competent authorities.

4. QUALITY AND THE PRICE OF THE GOODS

- 4.1. The quality of the goods produced by the Seller and sold according to the present contract has to correspond to the normative documentation in force.
- 4.2. The quality of the delivered goods is to be confirmed by shipping documents on each delivery and by original stamp of the Seller.
- 4.3. The price of the Goods is fixed in Moldovan currency (MDL) and it is stipulated in invoices signed by both

5. CONDITIONS OF PAYMENT

supplement nr.1 of the present contract

6. LIABILITIES AND THE RIGHTS OF THE **PARTIES**

- 6.1. In case of finding out, within 24 hours from the moment of delivery, of some discrepancies related to the quality of the Goods, indicated in the shipping documents, if the Buyer respects the storing conditions, the Buyer must notify the Seller within one working day. The Parties have to find out by common efforts the causes and to process the bilateral reports related to the damage.
- 6.2. In case of finding out of some discrepancies concerning the quantity of the Goods delivered, indicated in the shipping documents, the Seller must supply the missing quantity within two days.
- 6.3. The Buyer is to be held responsible for accomplishing the payment in due time for the delivered goods in conformity with the stipulations of the present contract.
- 6.4. If the buyer does not comply with the payment terms set out contractually he shall pay the Seller penalties for delay in the amount of 0.1% of the unpaid amount for each day of delay.
- 6.5. In addition to the penalties provided in section 6.4 of this agreement, in the event of delay in payment for the Goods, the Buyer shall also pay a late payment interest provided at Article 619 of the Civil Code of RM.
- 6.6. All disputes appeared between the Parties on the period of validity of the present contract have to be settled by negotiations.
- 6.7.In case there is found impossible to solve the disputes aroused between the parties by negotiations, these are submitted for settlement according to the legislation in force of Republic of Moldova.

7. VALIDITY TERM OF THE CONTRACT

7.1. The present contract is valid from the moment of its 7.1.Prezentul contract este valabil din momentul semnării lui signing till 31.12.2021 and with undetermined term

WANA TOWN AIR AR

pana la 31.12.2021 și cu termen nelimitat pentru fulfilling all contractual obligations (including financial executarea obligațiunilor financiare în volum deplin.

7.2. Dacă relațiile contractuale vor continua și după expirarea termenului prevăzut, contractul se va considera prelungit automat pe un termen nelimitat dacă nici una din părti nu va manifesta intenția de reziliere sau de încheiere a unui alt contract.

8. MODIFICAREA ȘI REZILIEREA CONTRACTULUI

- 8.1. Condițiile prezentului contract pot fi modificate în baza înțelegerii comune dintre părți, manifestată prin acord adițional în forma scrisă, care devin parte integră a prezentului contract după semnarea lor de către ambele părți.
- 8.2. În cazul intenției de modificare a condițiilor prezentului Contract, partea cointeresată va înainta în formă scrisă propunerea de modificare a condițiilor contractului. Propunerea în formă scrisă este examinată de cealaltă parte în decurs de 15 de zile.
- 8.3. În caz de nerespectare de către o parte a condițiilor prezentului Contract, cealaltă parte are dreptul, după expirarea perioadei de o lună de la semnarea anexei, să anunțe în scris cealaltă parte despre intenția de reziliere în termen de 30 de zile până la data intentiei.

9. FORTA MAJORĂ

- 9.1. Părțile sunt eliberate parțial sau totalmente de la executarea prezentului contract, în caz de apariție a condițiilor de forță majoră.
- 9.2 Se consideră cauză de forță majoră, evenimentul așa cum este definit in Codului civil al R. Moldova și confirmat in modul stabilit d lege.
- 9.3. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți în termen de 5 zile de la producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.
- 9.4 Dacă în termen de 15 zile de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice parties have the right to notify the termination of this încetarea de plin drept a prezentului contract fără ca vreuna contract without claiming damages. dintre ele să pretindă daune-interese.

10. CLAUZE FINALE

10.1. Prezentul contract este încheiat în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte, ambele având aceiași forță juridică.

11. ADRESELE JURIDICE ALE PARTILOR Cumparator:

"Basarabia- Nord" SRL

Republica Moldova, MD-3100 mun. Balti bd. Victoriei 90 "A" IDNO 1002602004366, TVA 120151 IBAN MD74AG000000022512110196 BC "Moldova AgroindbANK" S.A. filiala Balti Codul bancii: AGRNMD2X750

Tel: 23 554 305 100 231-54-301

Director general

GRON-AIBA

Finciuc Miroslav

ones).

7.2. If the contractual relationship will continue after the expiry of the period, the contract shall be considered automatically extended for an indefinite period unless one of the parties will manifest intention of termination or to conclude a new contract.

8.AMENDMENT AND CANCELLATION OF THE CONTRACT

- 8.1. The terms of the present contract can be modified on the basis of an additional agreement between the parties in written form, which will become an integral part of the present contract after signed by both parties.
- 8.2. In the case of intention to amend the terms this Contract, the concerned party shall submit a written proposal to amend the terms of the contract. The proposal is examined by the other party within 15 days.
- 8.3. In the event of failure by a party to the terms of this Contract, the other party may, after the expiration of one month after signing the annex, to notify the other party in written form within 30 days until its intention to terminate the contract.

9. FORCE MAJUERE

- 9.1. Parties are partially or fully released from the implementation of this Contract, in case of occurrence of force majeure conditions.
- 9.2 It is considered "force majeure" the event as it's defined by the Civil Code of the Republic of Moldova and confirmed by law.
- 9.3. The party claiming the force majeure must notify the other Party within 5 days after the event and take all possible measures to limit its consequences.
- 9.4. If within 15 days the force majeure event continues,

10 FINAL CLAUSES

10.1. This contract is signed in two copies, one for each side, both having the same legal force.

11. JURIDICAL ADDRESSES OF THE PARTIES Buver:

"Basarabia- Nord" SRL

Republica Moldova, MD-3100 mun. Balti bd. Victoriei 90 "A" IDNO 1002602004366, TVA 120151 IBAN MD74AG000000022512110196 BC "Moldova AgroindbANK" S.A. filiala Balti Codul bancii: AGRNMD2X750

Tel: 231-54-305 BALTI, SOC Fax: 231-54-30

Director genera

Pinciuc Miroslav

Vinzator: "GOLDEN PIGLET" SRL

Roscani village,MD-6530 Anenii Noi, district Republic of Moldova IDNO 1014600038519 Cod TVA 3001017 C/d 2224710SV80101307100 Mobias Banca, Anenii Noi, MOBBMD22 MOBIAS BANC Groupe Societe Generale

Director general Roman Tiberiu-Eduard

Seller:

"GOLDEN PIGLET" SRL

Roscani village,MD-6530 Anenii Noi, district Republic of Moldova IDNO 1014600038519 Cod TVA 3001017 C/d 2224710SV80101307100 Mobias Banca, Anenii Noi, MOBBMD22

MOBIAS BANC Groupe Societe Generale

Director general

Roman Tiberiu-Eduard

ANEXA nr 1 LA CONTRACTUL DE VANZARE-CUMPARARE NR. 02 Din 01.01.2021

Anenii Noi s. Roscani

01.01.2021

SUPPLEMENT no.1 FOR SELLING-PURCHASING AGREEMENT NR.02 From 01.01.2021

Anenii Noi s. Roscani

01.01.2021

Prezenta anexa a contractului este încheiat intre: "Barasabia-Nord "SRL, numit in continuare Cumpărător, in persoana Directorului general dlui Finciuc Miroslav, care activează in baza Statutului, pe de o parte si "GOLDEN

activează in baza Statutului, pe de o parte si "GOLDEN PIGLET" SRL, numit in continuare *Vânzător*, in persoana Directorului General Dl. Tiberiu-Eduard Roman, care activează in baza Statutului pe de alta parte, au încheiat prezentul contract in baza următoarelor condiții:

1. CANTITATEA SI TERMENII

- 1.1. Vanzatorul vinde Cumpărătorului carne de porc in carcasa, carne de scroafa si subproduse de porc, conform condițiilor stipulate in prezenta anexa, in limita stocului disponibil. Cantitatea si pretul marfii se agreeaza saptaminal de catre Cumparator si Vinzator, cu respectarea punctului 1.2 al prezentului accord si este confirmata prin semnarea facturilor fiscal de catre ambele parti.
- 1.2 Ținând cont de situația pe piața locala preturile pot fi modificate in timp de 7 zile după anunțarea in scris a Cumparatorului.

2. CONDITII DE LIVRARE

2.1. Planul livrarilor trebuie sa fie facuta cu minimum o zi inainte de efectuarea primei livrari.

3. CONDITII DE PLATA

- 3.1 Achitarea pentru marfa livrata se efectueaza in avans sau pina la urmatoarea livrare dar nu mai tirziu de 5 zile de la data facturarii.
- 3.2. În caz de intirziere a plătilor, Cumpărătorul va calcula si va achita benevol datoria de bază împreună cu penalitătile stabilite la pct.6.4. si 6.5 a prezentului accord.
- În caz contrar, sumele neachitate vor fi revendicate prin intermediul instantei de judecată.

4. TERMENUL DE VALABILITATE A CONTRACTULUI

6.1. Prezenta anexa este parte integranta a contractului de vînzare-cumpărare NR.02 din 01.01.2021

5. MODIFICAREA ȘI REZILIEREA CONTRACTULUI

- 5.1. Condițiile prezentei anexe pot fi modificate de comun acord, prin acord adițional scris, care va deveni parte integrantă a prezentului contract, după semnarea lor de către ambele părți.
- 5.2. În cazul intenției de modificare a condițiilor prezentei anexe, partea cointeresată înaintează în formă scrisă propunerea (anexă) de modificare a condițiilor sau de reziliere a contractului înainte de termen.

"Barasabia-Nord "SRL, hereinafter referred to as the Buyer, in the person of Manager Finciuc Miroslav, acting on the basis of the Statue, on one side and "GOLDEN PIGLET" SRL, hereinafter referred to as the Seller, in the person of the General Director Tiberiu-Eduard Roman, acting on the basis of the Statute on the other side, have signed the present contract on the basis of the following conditions:

1. QUANTITY AND THE TERMS

- 1.1. Seller sells pork meat in carcass, sow meat and pork subproducts to the Buyer under the terms of this Annex, within the existing stok. Quantity and price of Goods is agreed weekly by the Buyer and the Seller, in compliance with point 1.2 of this agreement and is confirmed by the signing of fiscal invoices by both parties.
- 1.2. Taking into account the situation on the local market the prices can be changed within 7 days after Buyer is informed in written form.

2. CONDITIONS OF DELIVERY

2.1. The plan of deliveries has to be done minimum one day before the actual delivery.

3. TERMS OF PAYMENT

- 3.1 Payment for goods supplied shall be effected in advance or until the next delivery, but not longer than 5 days from the date of invoice.
- 3.2. In case of any delay of payments, the Buyer will start the calculation of penalties according to the system of penalties mentioned in point 6.4 and 6.5 of the selling purchasing contract.

Otherwise, the unpaid amounts will be claimed via law courts.

3. VALIDITY TERM OF THE SUPPLEMENT

6.1. The present supplement is part of the selling-purchasing agreement Nr.02 dated 01.01,2021.

5. AMMENDMENT AND CANCELLATION OF THE CONTRACT

- 5.1. The terms of the present supplement can be modified on the basis of a mutually agreement between the parties in written form (Additional agreements), which will become part of the present annex, after signed by both parties.
- 5.2. In the case of intention to amend the terms this Contract, the concerned partie shall submit a written proposal to amend the terms of the contract or cancel it.



6. ALTE CONDITII

6.1. Prezenta anexă este încheiată în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte, ambele având aceiași forță juridică.

7. ADRESELE JURIDICE ALE PARTILOR

Cumparator:

"Basarabia- Nord" SRL

Republica Moldova, MD-3100 mun. Balti bd. Victoriei 90 "A" IDNO 1002602004366, TVA 120151 IBAN MD74AG000000022512110196 BC "Moldova AgroindbANK" S.A. filiala Balti

Codul bancii: AGRNMD2X758

Tel: 231-54-305 Fax: 231-54-301

Director general

Finciuc Maroslav

"GOLDEN PIGLET" SRENON VIE

Roscani village, MD-6530 Anenii Noi, district Republic of Moldova IDNO 1014600038519 Cod TVA 3001017 C/d 2224710SV80101307100

Mobias Bança, Anenii Noi, MOBBMD22

MOBIAS BANC Groupe Societe Generale

Director General

Roman Tiberiu-Eduard

6. OTHER CONDITIONS

6.1. The present supplement is made out in two original copies, one copy for each party, both being of the same juridical power.

7. JURIDICAL ADDRESSES OF THE PARTIES

Buyer:

"Basarabia- Nord" SRL

Republica Moldova, MD-3100 mun. Balti bd. Victoriei 90 "A" IDNO 1002602004366, TVA 120151 IBAN MD74AG000000022512110196 BC "Moldova AgroindbANK" S.A. filiala Balti Codul bancii: AGRNMD2X750

Tel: 231-54-305 BALTI, SO Fax: 231-54-301 10NO 100

Director general

Finciuc Miroslav

Seller: "GOLDEN PIGLET" SE

Roscani village, NID 553 Anenii Noi, district Republic of Moldova IDNO 1014600038519

Cod TVA 3001017

C/d 2224710SV80101307100 Mobias Banca, Anenii Noi, MOBBMD22 MOBIAS BANC Groupe Societe Generale

Director General

Roman Tiberiu-Eduard

Anexa

AGENŢIA NAŢIONALĂ PENTRU SIGURANŢA ALIMENTELOR Subdiviziunea teritorială pentru siguranța alimentelor



AUTORIZAȚIE SANITARĂ VETERINARĂ DE FUNCȚIONARE



"05_" decemb	Seria AS rie 2014			
		Nr. A S 1	A 5 * 0 0 0 0 2	
	Valabilă pînă ""		201	
1. Eliberată	SRL " GOLD	EN PIGI	ET"	
	r-1. Anenii Noi. sat.	ii economic, adresa, telefon Roșcani.tel.	26538685	
pentru funcționarea	AB	ATOR		
	r-1. Anenii Noi sat.R			14 14 14
orime postabator	patorizarea porci riale, asigurarea cina abatorizate c	controlu	lui sanitar ve	terinar a
ormelor sanitare	veterinar contin component de	sare a R. N	1oldova	iniçcioi ç
3. Baza de emitere a au Noi și referatul te	hnic nr. 201din 0		entată la DRSA	A Aneni
 să respecte necondiție la expirarea valabilită să asigure respectarea Nerespectarea 	omic, posesor al prezentei ai onat prescripțiile actului de c ții autorizației să organizezo cerințelor sanitar-veterinar condițiilor în baza cărora a tăți atrag, după caz, suspenda	emitere a prezent e înnoirea ei în m e prin prisma act fost emisă prezer	ei autorizații; odul stabilit; elor normative și legislati	ve în vigoare, orofilul sau au
RETURNED NOTIFICATION ASSESSMENT	Şef al Subdiviziunii teritoriale pentru siguranța alimentelor_		Anenii Noi	
Text	Comment of the second of the s	(semnātura)	P. An	dronic mune)

Reclamații și sugestii la telefonul:

0-265-2-29-57

REPUBLICA MOLDOVA

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

Supravegherea Sanitară Veterinară de Stat

DISA

(autoritatea emitentă)

Raionul/municipiul Shepii Noi

Formularul 2



GEBTIFIGAT	SANITAB-U	ETEBUMB
------------	-----------	---------

care provine din Compared to the province of the province o	GEL	MUUUUGAU d			
icertific că Ce 2010 Sulfande personale person	Seria SP nr.	1427344		Din " 12 " oc	tom brie
in cantitate (locuri) de Lea form Lea fo	Subsemnatul, medi	c veterinar, am eliberat p	rezentul Certificat		and party reconstruction and a second of the second of
in cantitate (locuri) de Lea form Lea fo		SRL , F	Loreni Dimela si preni	umala narabanei fizica)	
in cantitate (locuri) de Lea form Lea fo	și certific că <u>Ce z</u>	neo, Sulfwed	(Senumireaki starea mărfii)	us fobico fer	le de pu
Driginea mărfii Alba Superiorium Supe		roiler in	Store teg	lujene sé	
Originea mărfii Albo Albo	în cantitate (locuri)	de cou form	focturici	cu greu	itate de
(gunctul de destinațe, adresa) Marfa este expediată la (guncți de provinci de proveniență) (guncți de destinați, adresa)	tipul ambalajului (r	narcaj/etichetă) <u>rev</u>	et up	, //	
a fost supusă expertizei sanitar-veterinare și este admisă pentru: (realizar ara restricții, realizare condiționată usul sout indicându-se motivile sau modul de prelucrare, conform regulifor expertizei sanitar-veterinare) Marfa este expediată la (auto, feroviar, aerian, maritim, condiții de transportare) pe ruta S flouist (se indică principalele puncte de pe trasgu) Ven foi u Ausuldo ve Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator reputatul ceretărilor) NOTE SPECIALE: (condițu și permisumi (indicații speciale, informații și condiții pentru care s-a eliberat prezentul document, Valabilitatea prezentului Certificat este idenici cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document, SRL, «FLORENI Medic veterinar PENTRU CERTIFICATE (semnătura) Medic veterinar Medic veterinar PENTRU CERTIFICATE (semnătura)	Originea mărfii	A 60 to 20 A	2 – abatorizată, achiziționată, pr	rocesată, fabficată etc.)	
a fost supusă expertizei sanitar-veterinare și este admisă pentru: (realizare fire restricții, realizare condiționată indicându-se motivele sau modul de prelucrare, conform regulifor expertizei sanitar-veterinare Marfa este expediată la (su transportul (auto, feroviar, aerian, maritim, condiții de transportare) pe ruta Se foreus (se indicâ principalele puncte de pe trașul Atocido ve Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator (denumires jaboratorului, in. examenului de laborator și rezultatul cercetărilor) NOTE SPECIALE: (condiții și permisiuni (indicați) speciale, informații și condiții specifice, facture etc.) Aviola SR.L. (FLOREN) Medic veterinar (Maria acum) PENTRU CERTIFICATE (M. 2014)	care provine din	S Florence (se indica)	numirea localității, gospodărie	ei, unității	Nou
Marfa este expediată la (auto, feroviar, aerian, maritim, condiții de transportare) (auto, feroviar, autorului, nr. examenului de laborator autorului, au	-	situația	epizootică a localității de proven	niență)	/
indicându-se motivile sau modul de prelucrare, conform regulifor expertizei sanitar-veterinare) Marfa este expediată la (guncțul de destinație, adresa) Cu transportul (auto, feroviar, aerian, maritim, condiții de transportare) pe ruta S Florent (se indicâ principalele puncte de pe trasgu) Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator (denumires laboratorului, nr. examenului de laborator și rezultatul cercetărilor) NOTE SPECIALE: Oudur (condiții și permisiuni (indicați) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. S.R.L. «FLORENI) Medic veterinar Medic veterinar Medic veterinar Medic veterinar (semnătura)	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		este admisă pentru:	(realizare fără restricții,	realizare condiționată -
Cu transportul (auto, feroviar, aerian, maritim, condiții de transportare) pe ruta S Florului (se indică principalele puncte de pe trasgu) Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator respectatior) Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator respectatior) Morfe SPECIALE: Ou di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) (denumirea laboratorului, nr. examenului de laborator și rezultatul cercetărilor) NOTE SPECIALE: Ou di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) (denumirea laboratorului, nr. examenului de laborator și rezultatul cercetărilor) NOTE SPECIALE: Ou di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) (denumirea laboratorului, nr. examenului de laborator și rezultatul cercetărilor) NOTE SPECIALE: Ou di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) (denumirea laboratorului, nr. examenului de laborator și rezultatul cercetărilor) NOTE SPECIALE: Ou di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) (condiții și permisiuni (indicații specific, factura etc.) Au di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) (condiții și permisiuni (indicații specific, factura etc.) Au di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) (condiții și permisiuni (indicații specific, factura etc.) Au di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) NOTE SPECIALE: Ou di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) (condiții și permisiuni (indicații specific, factura etc.) Au di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) NOTE SPECIALE: Ou di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) NOTE SPECIALE: Ou di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) NOTE SPECIALE: Ou di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) NOTE SPECIALE: Ou di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) NOTE SPECIALE: Ou di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) NOTE SPECIALE: Ou di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) NOTE SPECIALE: Ou di ci le de suprincipalele puncte de pe trasgu) NOTE SPECIALE: Ou di ci le de suprincipale puncte de pe trasgu) NOTE SPE		indicându-se motivele sau modu	ul de prelucrare, conform regulil	or expertizei sanitar-veterinare	
(auto, feroviar, aerian, maritim, conditi de transportare) Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator (denumirea laboratorului, nr. examenului de laborator și rezultatul cerceturilor) NOTE SPECIALE: (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. (condiții și permisiuni (indicații) speciale mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document.	Marta este expediat	à la Me	(punctul de destinație, adresa)	coment	5
(auto, feroviar, aerian, maritim, conditi de transportare) Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator (denumirea laboratorului, nr. examenului de laborator și rezultatul cerceturilor) NOTE SPECIALE: (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) (condiții și permisiuni (indicații) speciale mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. (condiții și permisiuni (indicații) speciale mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document.					
Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator 1998 din 13.09.22 5/7 6/2 63.0.22 5/7 6/2 63.0.22 5/7 6/2 63.0.22 5/7 6/2 63.0.22 5/7 6/2 63.0.22 5/7 6/2 63.0.22 5/7 6/2 63.0.22 5/7 6/2 63.0.22 5/7 6/2 63.0.22 5/7 6/2 63.0.22 5/7 6/2 63.0.22 5/7 6/2 6/2 6/2 6/2 6/2 6/2 6/2 6/2 6/2 6/2		and A College State		ransportare)	No, -
Marfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator represent de ciu 1998 din 13.092 175 din 1998 din 1999 din 199	pe ruta	ten-Laine	dică principalele puncte de pe tr	aseu)	
Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. S.R.L. «FLORENI» Medic veterinar PENTRU CERTIFICATE (semnătura)	Marfa a fost supusă	(după caz) examenului s	suplimentar de labor		La de vino
NOTE SPECIALE: Out of the permission (indicative speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. S.R.L. «FLORENI» Medic veterinar PENTRU CERTIFICATE (semnătura) (semnătura)	v 4998 de			1/1/	78 din a
Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. S.R.L. «FLORENI» Medic veterinar PENTRU CERTIFICATE a servi (semnătura)	NOTE SPECIALE:	(denumirea laboratoruli	ui, nr. examenului de laborator ș	si rezultatul cercetarilor)	,
Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. S.R.L. «FLORENI» Medic veterinar PENTRU CERTIFICATE (semnătura)	valo	bi lito to		ncofular 1	etiche de
Floreni S.R.L. «FLORENI» Medic veterinar (semnătura) PENTRU CERTIFICATE (semnătura)		(condiții și permisiuni (ind	dicații speciale, informații și con	1	
Floreni S.R.L. «FLORENI» Medic veterinar (semnătura) PENTRU CERTIFICATE (semnătura)			111111111111111111111111111111111111111		1
PENTRU CERTIFICATE voy (semnătura)	NATIONALA PE	alabilitatea prezentului Certificat este id	cola S.R.L. «	FLORENI'	document.
COPIA CORESPUNDE CIL ORIGINALIA	TA SEL	ALL SIGN	Medic v	eterinar Bhus	(semnătura)
COPIA CORESPUNDE CIL ORIGINALIN	OF O	NEW TENTA	T LIVINU (Entitle	(numele și prenumele)
		2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	COPIA CORESPUA	IDE CU ORIGINALIII	

Falsificarea prezentului document se pedepsește conform legislației în vigoare.



Sheet1

REPUBLICA MOLDOVA

AGENȚIA NATIONALĂ PEMIRUSIGURANȚA ALIMENTELOR

Supravegherea Sanitară Veterinară de Stat

Directia Raionala pentru Siguranta Alimentelor



Formularul 2

aionul/monicipiul_

Orhei

GERTIFICAT SAMITAR-WETERINE

subsemnatul, medic veterinar, am eliberat prezentul Certificat GOLDEN PIGLET (cui - demunitra personnel purifice usu numble și presunnele personnel finice) i certific că _ carne_de porc _ refrigerata și subproduse_ n cantitate (locuri) de				SMULLIM	
GOLDEN PIGLET (out demunites personnel parales as a number (i) prenumble personnel finace) i certific că carne de porc refrigerata si subproduse. n cantitate (locuri) de 216 cu greutate de 10769 pul ambalajului (marcaj/etichetă) Semicarcase Originea mărfii Abatorizata (resilizare fara restricții (resiliz	Seria SP nr. 1435067	I)in "	13.10.2022	202
a cantitate (locuri) de 216 cu greutate de 10769 pul ambalajului (marcaj/etichetă) Semicarcase Driginea mărfii Abatorizata (poduse, materie prima - abatorizata, achisționată, procesată, fabricată etc.) Abator SH-180-OR Or. Orbei (pe talula dominime lucium) popularie, unității favorabil cu bolile infectioase Indicandul se motivele sau modul de prelucrare conform regulilor expertizei sanitar-veterinare) fost supusă expertizei sanitar-veterinare și este admissă pentr fealizare fara restricțiii, realizare condiționată - Indicandul se motivele sau modul de prelucrare conform regulilor expertizei sanitar-veterinare) farfa este expediată la BASARABIA NORD u transportul auto (suto, feroviar, aerian, martum, condițiule transportare) (cu indică principalele puncte de pe traseu) farfa a fost supusă (după caz) examenului suplimențar de laborator Orhei O'TE SPECIALE: Perioada Sacrificarei 12+1C / 10 ZILE (condiții și primigiumi (indicații) appe înc. alitoritații și condiții specifice, factura etc.) Controlata la trihiniilioza negativ MD SH-180-OR NR. LOT 530 NR. FACTURII Valabilitatea preventului Certificat este identica cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prumpi îi focument. Consignialul se afla la: Medic veterinar Medic veterinar	GOLDEN PIGLET				
pul ambalajului (marcaj/etichetā) Semicarcase Originea mārfii Abatorizata (poduse materie prima di achorizata (poduse materie prima di achorizata (poduse materie prima di achorizata, achoritonata, procesata, fabricata etc.) Abator SH-180-OR or "Orhei (ce indica demunirea focalitații de procesciații) favorabii cu boliile infectioase fost supusă expertizei sanitar-veterinare și este admisă pentr fealizare fara restricții (realizare fara restricții, realizare conditionata - indicându-se motivele sau modul de prelucrare, conform regulilor, expertizei sanitar-veterinare) farfa este expediată la (punctul de destinație, adresa) BASARABIA NORD a transportul auto (auto, feroviar, aerian, maritun, condiții de transportare) e ruta Orhei — Balti (se indică principalele puncte de pe trascu) farfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator Orhei OTE SPECIALE: Perioada Sacrificarei 12.10.2022 Durata realizarii -1+1C / 10 ZILE (condiții și perincipali al condiții specifice, factura etc.) Controlata la trihinilioza negativ MD SH-180-OR NR. LOT 530 Valabilitarea prezenturui Certincat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul decument. Originalul se afla la: Medic veterinar Medic veterinar Medic veterinar	i certific că carne de porc refrigerata si subpr	roduse	ele persoanei fizio		04
Abatorizata (produse, materie prima – abatorizata, achiziționată, procesată, fabricată etc.) Abator SH-180-OR or Orhei favorabil cu bolile infectioase Branja eprovine din Abatorizată de provinci incultații de proveniceță) fost supusă expertizei sanitar-veterinare și este admisă pentr fealizare fara restricțiii (realizare fară restricțiii realizare condiționată – Indicandu-se motivele sau modul de prelucrare; conform regulilor, expertizei sanitar-veterinare) farfa este expediată la (punctul de destinație, adresa) BASARABIA NORD u transportul auto (se indică principalele puncte de pe traseu) forției – Balti (se indică principalele puncte de pe traseu) forției Orhei Orbei Orbei Orbei Orbei Orbei Condiții și permisiumi (indicații) apsciațe, informații și condiții specifice, factura etc.) Controlata la trihinilioza negativ MD SH-180-OR NR. LOT 530 Valabilitatea prezentulu Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentului decument. Jermatura)	n cantitate (locuri) de216	BUAN		cu greutate de 1076	69
Abator SH-180-OR or Orhei Abator SH-180-OR or Orhei (se indica denumirea localitati, geopodariei, unitații favorabil cu bolile infectioase Basa e provine din (realizare fara restrictii) (realizare fara restricții, realizare condiționată - indicându-se motivele sau modul de prelucrare, conform regulilor expertizei sanitar-veterinare) farfa este expediată la BASARABIA NORD u transportul auto (auto, feroviar, aerian, maritim, condiții de transportare) u transportul auto (auto, feroviar, aerian, maritim, condiții de transportare) orhei — Balții (se indică principalele puncte de pe trascu) fore speciale. Durata realizarii -1 +1 C / 10 ZILE (condiții și permișumi (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) Controlata la triininilioza negativ MD SH -180-OR NR. LOT 530 NR. FACTURII vănabiliatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezențul document. Seemnatura)	ipul ambalajului (marcaj/etichetă)Semicar	rcase			
Abator SH-180-OR or Orhei (se indica demunica localitații de proventență) favorabil cu bolile infectioase ace prevente a fectivatii de proventență fost supusă expertizei sanitar-veterinare și este admisă pentr (realizare fara restricții) (realizare fară restricții realizare condiționată - larfa este expediată la BASARABIA NORD u transportul auto (auto, feroviar, neriari, maritim, condiții de transportare) e ruta Orhei – Balti (se indică principaleie puncte de pe traseu) farfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator Orhei (denumirea laboratoriiliri, in: examenului de laborator orhei (condiții și permisumi (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) Controlata la trihinilloza negativ MD SH -180-OR NR. LOT 530 Valabilitarea prezentului Certificat este identica cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentului de cemmatura) Medic veterinar Medic veterinar Semnatura)	Originea mărfii Abatoriz	zata	18 (11 1 2 2		
favorabil cu bolile infectioase stugus optootica elocalității de proventență) fost supusă expertizei sanitar-veterinare și este admisă pentrifealizare fara restricții realizare condiționată - indicându-se motivele sau modul de prelucrare, conform regulilor expertizei sanitar-veterinare) farfa este expediată la BASARABIA NORD u transportul auto (punctul de destinație, adresa) Basarabila NORD u transportul (auto, feroviar, aeriari, maritim, condiții de transportare) e ruta Orhei – Balti (se indică principalele puncte de pe traseu) larfa a fost supusă (după caz) examenului suplimențar de laborator Orhei Orhei OTE SPECIALE: Perioada Sacrificarei 12.10.2022 Durata realizarii -1+1C / 10 ZILE (condiții și permisumi (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) Controlata la trihinilioza negativ MD SH-180-OR NR. LOT 530 NR. FACTURII Valabilitatea prezentului Certificat este identica cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezențul incument. Originalul se afla la: Medic veterinar Medic veterinar	are provine din Abator SH-180-OR	or Orhei			
Indicandu-se motivele sau modul de prelucrare, conform regulilor expertizei sanitar-veterinare indicandu-se motivele sau modul de prelucrare, conform regulilor expertizei sanitar-veterinare). BASARABIA NORD u transportu auto (auto, feroviar, aerian, maritim, condiții de transportare) e ruta Orhei — Balti (se indică principalele puncte de pe traseu) Iarfa a fost supusă (după caz) examenului suplimențar de laborator Orhei (denumirea laboratoriloii, îir. examenului de laborator i rezultarul cercetarilor) OTE SPECIALE: Perioada Sacrificarei 12.10.2022 Durata realizarii -1+1C / 10 ZILE (condiții și permisiumi (indicatii) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) Controlata la triihinilioza negativ MD SH-180-OR NR. LOT 530 NR. FACTURII Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. Originalul se afla la: Medic veterinar Medic veterinar	favorabil cu bolile infectioase				
BASARABIA NORD auto (auto, feroviar, aerian, maritim, condiții de transportare) e ruta Orhei – Balti (se indică principalele puncte de pe traseu) Iarfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator Orhei OTE SPECIALE: Perioada Sacrificarei Durata realizarii -1+1C / 10 ZILE (condiții și permișiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) Controlata la trihinilioza negativ MD SH-180-OR NR. LOT 530 NR. FACTURII Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. Originalul se afla la: Medic veterinar Seminătura)	indicându-se motivele sau modul de pre Varfa este expediată la	elucrare, conform regulilor e	(realizare fără	restricții, realizare condiționată	
(auto, feroviar, aerian, maritim, condiții de transportare) Iarfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator Orhei OTE SPECIALE: Perioada Sacrificarei Durata realizarii -1+1C / 10 ZILE (condrui și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) Controlata la trihinilioza negativ MD SH -180-OR NR. LOT 530 NR. FACTURII Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. Originalul se afla la: Medic veterinar Medic veterinar		ii de desimație, adresa)			
Iarfa a fost supusă (după caz) examenului suplimentar de laborator Orhei OTE SPECIALE: Durata realizarii -1+1C / 10 ZILE (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) Controlata la trihinilioza negativ MD SH-180-OR NR. LOT 530 NR. FACTURII Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. Originalul se afla la: Medic veterinar Medic veterinar		n maritim conditii de trans	nortara		
OTE SPECIALE: Perioada Sacrificarei 12.10.2022 Durata realizarii -1+1C / 10 ZILE (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) Controlata la trihinilioza negativ MD SH -180-OR NR. LOT 530 Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. Originalul se afla la: Medic veterinar Medic veterinar Semnătura)	e ruta Orhei – Balti				
Durata realizarii -1+1C / 10 ZILE (condiții și permisiuni (indicații) speciale, informații și condiții specifice, factura etc.) Controlata la trihinilioza negativ MD SH -180-OR NR. LOT 530 Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. Originalul se afla la: Medic veterinar Semnătura)	Iarfa a fost supusă (după caz) examenului suplin		or		
Controlata la trihinilioza negativ MD SH -180-OR NR. LOT 530 Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. Originalul se afla la: Medic veterinar Semnătura)	NOTE SPECIALE: Perioada Sacrificarei			or)	
Controlata la trihinilioza negativ MD SH -180-OR NR. LOT 530 Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezențul document. Originalul se afla la: Medic veterinar Semnătura)					
MD SH -180-OR NR. LOT 530 Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. Originalul se afla la: Medic veterinar Semnătura)		peciale, informații și condiții	specifice, factura	etc.)	
Valabilitatea prezentului Certificat este identică cu valabilitatea mărfii pentru care s-a eliberat prezentul document. Originalul se afla la: Medic veterinar Semnătura)	MD SH -180-OR NR. LOT 530			VR.FACTURII	
(numel Tarus, Alexe	PERIRE SIA PANA DO		care s-a eliberat p	semnătura)	

Falsificarea prezentului documen Pagelepsește conform legislației în vigoare.